

FAAFIN  
الرسمية



IIB MA GALO  
RASMI AH  
الجريدة

EE JAMHURIAYADDA DIMUQRADICA SOMALIYA  
جمهورية الصومال الديمقراطية

Sannadka 3aad

Muqdisho, 25 Nofember 1975

L. 3, R. 11

Laanta Faafinta Rasmiga ah ee Madaxtooyada Golaha Sare ee Kacaanka

\*FAAFIN BIL SOO BAXA

جريدة شهرية

QIIMADU: waa 5 shilin lambar waliba — RUKUNKA: Sanadii waa Sh. 100 Somaliya ka bilabmaa 1 Janayo, Qiimaha qortitaanku F.R. halkii sadar iyo waxii ka yar waa 2 laba Sh. — Rukunka iyo qoritaanku waxaa la weydiistaa Laanta Maamulka Faafinta Rasmiga ah — Lacagta waxaa lagu bixinayaa Xafiska Canshuraha ee Wasaaradda Lacagta

## K O O B N I I N

### BOGGA KOOWAAD

### S H A R C I

- SHARCI L. 74 ee 21 Oktoobar 1975 — *Keenidda iyo Qeybinta Alaabta Dhismaha.* Bog. 919
- SHARCI L. 75 ee 21 Oktoobar 1975 — *Keenidda iyo Qeybinta Cinjirka Ceyrin (Crude Ruber).* » 920
- SHARCI L. 76 ee 11 Nofember 1975 — *Agoonsasho Hashiiska lagu asaasay sanduuqa Horumarinta Afrika (African Development Fund).* » 921
- SAHRCI L. 77 ee 11 Nofembre 1975 — *Meel Marin Heshiis Farsamadeed iyo Iskaashiga Cilmiga oo Dhexmaray Soomaaliya iyo Roomaaniya.* » 922
- SHARCI L. 78 ee 11 Nofembre 1975 — *Toosin Sharci Tira-diisu Tahay 40 ee soo baxay 4tii Oktoobar 1973.* » 923

## BOGGA LABAAD

---

### X E E R

---

- XEER MADAXWEYNAHA GOLAHA SARE EE KA-  
CAANKA L. 157 ee 10 Nifembre 1975 — *Xeer Nidaa-  
miyaha Guddiga Qiimenta Hoosooyinka la Toleeyay iyo  
waxyaabaha ay Dawladda la wareegtay.* Bog. 924
- XEER MADAXWEYNAHA GOLAHA SARE EE KA-  
CAANKA L. 158 ee 10 Nofembre 1975 — *Magacaabid  
Guddiga GSR ee Qiimenta Magdhowga Hoosooyinka la  
toleeyay iyo waxyaabaha lala wareegay.* » 926
- 

## BOGGA SEDDEXAAD

---

- TALOOYIN ISGARSIN OGEYSIIS IYO WIXII LA MID AH
- WASAARADDA HAWLAHA GUUD, 8 Nofembre 1975 —  
*Naada Dhuul Jaalle Ibrahim Xaaji Xaashi. (289)* Bog. 927
- WASAARADDA HAWLAHA GUUD, 8 Nofembre 1975 —  
*Naada Dhuul Jaalle Dahaba Cabdi Cismaan. (290)* » 928
- MAXKAMADDA GOBOLKA BANAADIR, 16 Nofembre  
1975 — *Dhumid Jeeg wareega L. 34608 oo ku qoran  
Jaalle Aadan Ibrahim Moxamed. (291)* » 928

## BOGGA KOWAAD

SHARCI L. 74 ee 21 Oktoobar 1975.

Keeniida iyo Qaybinta Alaabta Dhismaha.

### GUDDOONSHAHA GOLAHA SARE EE KACAANKA

MARKUU ARKAY Warqaddii 1aad iyo tan 2aad ee Kacaanka 21kii Oktoobar 1969;

MARKUU ARKAY Sharciga lam. yahay 32 ee 18-3-72 Wakaaladda Ganacsiga Alaabta Dhismaha;

ISAGOO TIXGELIYEY In loo baahan yahay in Dawladdu keli ahaan u keento una qaybiso alaabta dhismaha;

ISAGOO TIXGELIYEY Go'aankii Gilaha Sare ee Kacaanka iyo kan Xoghayayaasha Dawuladda;

### WUXUU SOO SAARAYA

Sharciga soo socda:

#### Qodobka 1aad

Alaabta dhismaha oo ah: Qoriga (alwaaxa) iyo waxa laga sameeyo, Biraha iyo Qalabka Dhismaha (tools), Makiinadaha dhismaha i.w.m., waxaa keli ahaan waddanka keeni karaa qaybina kara Wakaaladda Ganacsiga Alaabta Dhismaha.

#### Qodobka 2aad

Wasaaradda Ganacsiga iyo Wakaaladda Ganacsiga Alaabta Dhismaha ayaa loo xilsaaray iney hirgeliyaan sharcigaan.

#### Qodobka 3aad

1. Sharcigaan wuxuu dhaqan galayaa 21kii Oktoobar 1975, waaxaana lagu soo saari doonaa Faafinta Rasmiga ah ee Dawladda.

2. Qif kasta waxaa ku khasab ah inuu fuliyo sharcigaan dadkana ku khasbo.

Muqdisho, 21 Oktoobar 1975.

GUDDOONSHAHA  
GOLAHA SARE EE KACAANKA

🌀 Gaas Maxamed Siyaad Barre

SHARCI L. 75 ee 21 Oktoobar 1975.  
Keenidda iyo Qaybinta Cinjirka Ceyrin (Crude Ruber).

GOLAHA SARE EE KACAANKA  
GUDDOONSHAHA

MARKUU ARKAY Warqaddii 1aad iyo tan 2aad ee Kacaanka 21kii Oktoobar 1969;

MARKUU ARKAY Sharciga lam. yahay 29 ee 10-3-73 Wakaaladda Batroolka Ummadda;

ISAGOO AQOONSADAY In loo baahan yahay in Dawladda keli ahaan u keento una qaybiso cinjirka ceyrin;

ISAGOO TIXGELIYEEY Go'aankii Golaha Sare ee Kacaanka iyo kan Xoghayayasha Dawuladda;

WUXUU SOO SAARAYA

Shariga soo socda:

Qodobka 1aad

Marka laga bilaabo taariikhda uu dhaqan gala sharcigaan waxay Dawladdu la waregtey dhammaan ganacsiga dibad ka keenka iyo qaybinta Cinjirka Ceyrin (crude ruber).

Alaabta lagu xusay xubinta kore ee sharcigaan waxaa keli ahaan keeni kara qaybina kara dalkoo idil Wakaaladda Bartoolka Ummadda.

Qodobka 2aad

Wasaaradda Ganacsiga iyo Wakaaladda Batroolka Ummadda ayaa loo xilsaaray iney fuliyaan sharcigaan.

Qidobka 3aad

1. Sharcigaan wux uudhaqan galayaa 21kii Oktoobar 1975, wa-xaana lagu soo saari doonaa Faafinta Rarsmiga ah ee Dawladda.

2. Qof kasta waxaa ku khasab ah inuu fuliyo sharcigaan dadkana ku khasbo.

Muqdisho, 21 Oktoobar 1975.

GUDDOONSHAHA  
GOLAHA SARE EE KACAANKA

 Gaas Maxamed Siyaad Barre

SHARCI L. 76 ee 11 Nofembre 1975.

Aqoonsasho Hashiisk lagu asaasay sanduuqa Horumarinta Afrika (African Development Fund).

GUDDOONSHAHA  
GOLAHA SARE EE KACAANKA

ISAGOO ARKAY Xaashidii 1aad iyo tan 2aad ee Kacaanka 1969;  
ISAGOO ARKAY Go'aankii G.S.K. iyo kan Xoghayayaasha ee soo  
baxay 2dii Oktoobar 1975;

WUXUU SOO SAARAYAA

Sharciga soo socda:

Qodibka 1aad

Jamhuuriyadda Dimoqraadiga Socmaaliya waxay aqoonsatay heshii-  
skii lagu Asaasay Sanduuqa Horumarinta Afrika (African Development  
Fund).

Qodobka 2aad

Heshiiska kor ku tilmaaman wuxuu yeelan doonaa astaan Sharci,  
waxaana ka mid noqon doonaa Sharciyada Dalka Soomaaliyeed.

Qodobka 3aad

Sharcigan wuxuu dhaqan gelayaa isla marka uu saxeexo Madaxwey-  
naha Golaha Sare ee Kacaanka, waxaana lagu soo saari doonaa Faafinta  
Rasmiga ee Dawladda.

Muqdisho, 11 Nofembre 1975.

GUDDOONSHAHA  
GOLAHA SARE EE KACAANKA

☞ *Gaas Maxamed Siyaad Barre*

SHARCI L. 77 ee 11 Nofembre 1975.

Meel marin heshiis Farsamadeed iyo Iskaashiga Cilmiga oo Dhexmaray Soomaaliya iyo Roomaaniya.

**GUDDOONSHAHA**  
**GOLAHA SARE EE KACAANKA**

ISAGOO ARKAY Xaashidii 1aad iyo tan 2aad ee Kacaanka 1969;  
ISAGOO ARKAY Heshiiskii Dhexmaray J.D.S. iyo Roomaaniya 20  
Abriile 1967;

ISAGOO ARKAY Go'aankii Golaha Sare ee Kacaanka iyo kan Xo-  
ghayayaasha;

**WUXUU SOO SAARAYAA**

Sharciga soo socda:

**Qodobka 1aad**

Waxaa la meel mariyay heshiiska ka dhaxeeya Jamhuuriyadda Dimo-  
qraadiga Soomaaliya iyo Jamhuuriyadda Hantiwadaaga ah ee Roomaaniya  
oo lagu kala saxiixday 20kii Abriile 1967 Magaalada Bukharest.

**Qodobka 2aad**


Heshiiska kor ku tilmaaman wuxuu yeelan doonaa astaan Sharci,  
wuxuuna ka mid noqon doonaa Sharciyada lagaga dhaqmo Jamhuuriyadda  
Dimoqraadiga ee Soomaaliya.

**Qodobka 3aad**

Heshiiskan wuxuu dhaqan geli doonaa maalinta la isweydaarsado  
waraaqaha ku saabsan oggolaanshaha, waxaana lagu soo saari doonaa  
Faafinta Rasmiga ah ee Dawladda.

Muqdisho, 11 Nofembre 1975.

**GUDDOONSHAHA**  
**GOLAHA SARE EE KACAANKA**

 *Gaas Maxamed Siyaad Barre*

SAHRCI L. 78 ee 11 Nofembre 1975.

Toosin Sharci tiradiisu tahay 40 ee soo baxay 4tii Oktoobar 1973.

GUDDOONSHAHA  
GOLAHA SARE EE KACAANKA

ISAGOO ARKAY Xaashidii 1aad iyo tii 2aad ee Kacaanka 21 Oktoobar 1969;

ISAGOO ARKAY Sharciga Lambarkiisu yaha 40 oo Horumarinta Iskaashatooyinka, soona baxay 4 Oktoobar 1973;

ISAGOO AQOONSAN Iney tahay lagama maarmaan in la toosiyo Qodobka 3aad ee Lifaqa Sharciga Lamb. 40 ee 4-10-1973;

ISAGOO TIXGELINAYA Taladii uu soo jeediyey Xoghayaha Dawladda ee Wasaaradda Ganacsiga;

ISAGOO TIXGELINAYA Go'aankii Golaha Sare ee Kacaanka iyo kan Xoghayayaasha.

WUXUU SOO SAARAYAA SHARCIGA HOOS KU QORAN

Qodobka 1aad

Waxaa la toosinayaa qodobka 3aad ee Lifaqa Sharciga tiradiisu tahay 40 oo soo baxay 4tii Oktoobar 1973; waxaana laga dhigayaa sida soo socota:

«Tirada xubnaha dhisi kara Iskaashatada Ganacsiga (Consumer Cooperative) waxaa laga dhigaya ugu yaraantii 20 xubnood».

Qodobka 2aad

Sharcigan wuxuu hirgelayaa si deg deg ah; waxaana lagu soo saari doonaa Faafinta Rasmiga ah ee Dawladda.

Muqdisho, 11 Nofembre 1975.

GUDDOONSHAHA  
GOLAHA SARE EE KACAANKA

*G. Gaas Maxamed Siyaad Barre*

## BOGGA LABAAD

XEER L. 157 ee 10 Nofembre 1975.

Xeer nidaamiyaha Guddiga qiimeynta Hoosooyinka la toleeyey iyo waxaabaha ay Dawladda la wareegtay.

### GUDDOONSHAHA

#### GOLAHA SARE EE KACAANKA

ISAGOO ARKAY Xaanshada 1aad iyi tan 2aad ee Kacaanka Oktoobar 1969;

ISAGOO ARKAY Sharciga soo baxay 21kii Oktoobar 1975 oo lagu toleeyey Sharikadaha Hoosooyinka iyo la wareegidda ganacsiga dibad ka keenka iyo qeybinta alaabada qaarkood;

ISAGOO AQOONSADAY Inay Tahay lagama maarmaan in la dejiyo Xeer-Nidaamiye Dawladeed ee habeenaya habka qiimeynta iyo magdhowga ay dawladdu siineyso dadkii xoolaha lagala wareegay;

### WUXUU SOO SAARAYAA

#### Qodobka 1aad

1. Waxaa la dhisay Guddi loo xilsaaray inuu qiimeeyo magdhowga arjiga lagu warsanyo makdhowga wuxuu la qaadan doonaa shirar dadkii satada dibad ka keenka dharka, maacuunka, qalabka dayactirka, kabidda, xaafiisyada, makiinadaha, Hoosooyinka, iwm. ee lagu xusay sharciyada soo baxay 21kii Oktoobar 1975.

2. Guddigu wuxuu leeyahay awood buuxda uu ku qiimeeyo, bixiyo, heeshisna la galo cidda magdhowga xaq u yeelan karta sharci ahaan.

#### Qodobka 2aad

1. Guddiga lagu xusay qodobka 1aad ee xeerkan, markii u helo arjiga lagu warsanayi magdhowga wuxuu la qaadan doonaa shirar dadkii xoolaha lagala wareegay oo doonaya magdhowga si uu ugala xaajoodo heshiisna looga gaaro caddada magdhowga la soo warsaday.

2. Shirarka ay yeelan doonaan Guddiga waxaa ka soo qeyb geli kara qofka magdhowga doonaya ama qof ka wakiil ah oo sita wakaalad sharciyeed.

#### Qodobka 3aad

1. Guddiga wuxuu awood u leeyahay inuu weydiiyo qofka xaq u doonaya inuu la yimaado wax allaale wixii caddeyn ah oo saldhig u noqon kara doodiisa, wuxuuna siin karaa muddo ku filan si uu u caddeysto xaq u doonayo.



2. Qofka u doodaya magdhowga wuxuu xaq yeelanayaa muddada loo qabtey dhexdeeda inuu soo hordhigo Guddiga wixii caddeyn ah oo muujinaya sifaalaha uu ku muteystay magdhowga.

#### Qodobka 4aad

1. Guddigu markii u helo caddeyn, waraaqo marag kac ah iyo warbixin la xiriira codsashada magdhowga, waa inuu dhameystiraa wixii waraaqo ah ee ka maqnaan kara si lagu gaaro qiimeyn saxa.

2. Markii guddigu u dhameeyo uruurinta iyo daraasada dikumentoo-yinka kor ku tilmaaman waxuu go'aan ka gaaraayaa codsashada magdhowga isagoo sabaab caddaan ah ka soo saari doonaa kana jawaabi doona wax allaale wixii dooda ama murana.

#### Qodobka 5aad

Go'aanka kor lagu tilmaamay, isaga oo qoran, ayaa loo gudbin doonaa dadka xaqa u leh magdhowga iyadoo loogu diri doono «Boostada Rikomandaato» meesha ay sheegteen in laga heli karo.

#### Qodobka 6aad

1. Siddon cisho gudaheed marka laga bilaabo maalinta gacanta laga saaro go'aanka guddigu gaaray, dadka u doodaya magdhowga, waxay awood u leeyihiin inay ka soo jeediyaan dood iyo wax ka dhihid go'aanka Guddiga iyagoo raacinaaya wax alaale wixii warbixin ah ee la xiriira dooddoda.

2. Qofka magdhowga u doodaya ee soo jeediya dood ka hortag ah go'aanka Guddiga ee lagu xusay qodobka 4aad ee xeer-nidaamiyahan, wuxuu warsan karaa Guddiga Qaymeynta iyo Magdhowga ineey shir isugu yimaadaan si looga gun gaaro doodaas, go'aan kama dambeys ahna looga gaaro.

3. Haddii doodi ka hortagga iyo wixii la xiriiray ee guddiga la hirkeeney u ku ganco, Guddigu wuxuu awood u leeyahay go'aankii-si wax ka beddelo isagoo raacsiin doona asbaab hor leh.

4. Haddii dood ka hortagga ah ee lid ku ah go'aanka Guddiga aan la keenin muddada kor lagu soo sheegay, go'aanka Guddiga qiimeynta iyo Magdhowga wuxuu noqonayaa mid kama dambeys ah.

#### Qodobka 7aad

Wixii aan lagu soo sheegin xeer nidaamiyahan ee habeynaaya habka qiimeynta magdhiwga, waxaa la raaci doonaa sharciyada la xiriira sarkaalka loo magacaabo «Khaarjiye» (Liquidatore).

Qodobka 8aad

Hawsha Guddiga waxay bilaabmi doontaa 21 Oktoobar 1975, waxayna dhammaan doontaa, 21 Oktoobar 1975.

Qodobka 9aad

Guddiga wuxuu yeelan doonaa Xoghayn Uruurisa «dokumentooyinka» kana caawiya wixii loo baahdo.

Qodibka 10aad

Guddiga Qiimeynta iyo Magdhowga wuxuu awood u leeyahay inuu magacaabo guddi Tekniko ah oo ka caawiya hawsha loo xilsaaray.

Qodobka 11aad

Xeer nidaamiyahan wuxuu dhaqan galayaa marka laga bilaabo 21ka Oktoobar 1975, waxaana lagu soo saari doonaa Faafinta Rasmiga ah ee Dawladda.

Muqdisho, 10 Nofembre 1975.

MADAXWEYNAHA  
GOLAHA SARE EE KACAANKA  
*G. Gaas Maxamed Siyaad Barre*

---

XEER L. 158 ee 10 Nofember 1975.

Magacaabid Guddiga GSK ee Qiimeynta Magdhowga Hoosooyinka la toleeyey iyo waxyaabaha lala wareegay.

GUDDOONSHAHA

GOLAHA SARE EE KACAANKA

ISAGOO ARKAY Xaashida 1aad iyo tan 2aad ee Kacaanka Oktoobar 1969;

ISAGOO ARKAY Sharciga soo baxay 21kii Oktoobar 1975 oo lagu toleeyay Sharikado, Hoosooyin iyi ganacsiga dibad ka keenka iyo qeybinta alaabada qaarkood.

ISAGOO Xeer-Nidaamiyaha Dawladeed ee ku saabsanaa Guddiga Qiimeynta iyc Magdhowga xoolaha lala wareegay.

## WUXUU XEERAYAA

### Qodobka 1aad

Guddiga Qiimeynta iyo Magdhowga ee lagu dhisay qodobka 1aad ee Xeerka lambarkiisu yahay , taariikh wuxuu ka koobnaan doonaan:

1. Jaalle Axmed Maxamed Maxamuud — Xoghayaha  
Wasaaradda Ganacsiga ahna xubin Guddiga G.S.K.  
u qaabilsan Dhaqaalaha Guddomiye
2. Jaalle Maxamed Yuusuf Wyrax — La-Taliyaha  
Guddiga Dhaqaalaha G.S.K. Xubin

### Qodobka 2aad

Xeerkan wuxuu dhaqan galayaa marka laga bilaabo 21 Oktoobar 1975, waxaana lagu soo saari doonaa Faafinta Rasmiga ah ee Dawladda. Muqdishi, 10 Nofembre 1975.

MADAXWEYNAHA  
GOLAHA SARE EE KACAANKA  
*G. Gaas Maxamed Siyaad Barre*

---

## BOGGA SEDDEXAAD

### TALOOYIN ISGARSIN OGEYSIIS IYO WIXII LA MID AH

#### WASAARADDA HAWLAHA GUUD

---

#### N A A D A D H U L

Waxaa la caddeynayaa in Jaalle Ibrahim Xaaji Xaashi, u usoo qortay arji qaybta Dhismaha iyo Dhulka 15-9-1975, uu ku weydiisanayey dhul dhismo dowladeed kuna yaal Muqdisho xafadda Hodan, oo leh qiyaas Afar Gees, mt. 100x100 kuna fadhiya mt. 10.000 mdh.

Soohdin:

Waqooyi Waxaa ka xiga: Waddo.

Koofur Waxaa ka xiga: Waddo.

Galbeed Waxaa ka xiga: Dhul Dawladeed.

Bari Waxaa ka xiga: Waddo.

Qofkii dannaynayaa wuxuu si fiican uga arki karaa naqashadda dulka oo taal Qaybta Dhismaha iyo Dhulka ee Wasaaradda Hawlaha Guud, dhulkaa waxaa laga doodi karaa muddo ku siman 30 (soddon) maalmood, ee laga bilaabo maanti lugu naadshey buuga xeerka dawladda.

Muqdisho, 8 Nifembre 1975.

Maamulaha Qaybta Dhismaha iyo Dhulka  
*Inj. Ibrahim C. M.*

WASAARADDA HAWLAHA GUUD

N A A D A D H U L

Waxaa la caddeynayaa in Jaalle Dahaba Cabdi Cismaan, u usoo qor-tay arji qaybta Dhismaha iyo Dhulka 22-9-1975, uu ku weydiisanayey dhul dhismo dowladeed kuna yaal Muqdisho xafadda Hodan, oo leh qiyaas mt. 28x25, kuna fadhiya 700 mdh.

Soohdin:

Waqooyi Waxaa ka xiga: Waddo.

Koofur Waxaa ka xiga: Waddo.

Galbeed Waxaa ka xiga: G. L. Yahay 193-74.

Bari Waxaa ka xiga: Waddo.

Qofkii dannaynayaa wuxuu si fiican uga arki karaa naqashadda dul-ka oo taal Qaybta Dhismaha iyo Dhulka ee Wasaaradda Hawlaha Guud, dhulkaa waxaa laga doodi karaa muddo ku siman 30 (soddon) maalmood, ee laga bilaabo maanti lugu naadshey buuga xeerka dawladda.

Muqdisho, 8 Nifembre 1975.

Maamulaha Qaybta Dhismaha iyo Dhulka

(290)

*Inj. Ibrahim C. M.*

MAXKAMADDA GOBOLKA BANAADIR

GARSOORAHA MAXKAMADDA

HADDUU arkay dacwada horay ku qoran;

MARKUU arkay waxay ku saabsan tahay iyo digniintix Bankiga Ga-naosiga Ummadda Agaasika Guud wuxuu ogaaday in ay tahay shaqadiisa;

HADDUU arkay qodb. 69 D. L. 9-9-65 n. 2;

WUXUU CADEYNAYAA

Lumida buugga keydka lamb. 8109 kuna qorneyd lacag tiradeedu yahay Shs. 7.390, iskana lahaa Aadan Ibrahim Maxmed (eeg. wark. lam. 34608).

WUXUU AMRAYAA

In Aadan Ibraahim Maxmed buug keyd cusub loo sameyo 30 maalmood ka did markii amarkan lagu shaaciyo Faafinta Rasmiga ah ee Dawladda.

WAXAA LA CODSANAYAA

In buug keydka cusub ee la sameyn doono gacanta laga saaro Aadan Ibraahim Maxamed ama qof isla Asaga ka sita wakaalad sharci ah, ayadoo la sugaayo 30ka beri ee kor xusan.

Xamar, Tr. 16 Nofembre 1975.

GARSOORRAHA MAXKAMADDA G. B.

(291)

*Axmad Sheekh Cali Axmad*